

103. Madeleine Pasquier-Sellier – Anweisung, Verhör und Urteil / Instruction, interrogatoire et jugement

1637 Oktober 19 – 26

Madeleine Pasquier-Sellier aus Grandcour bezeichnet sich als besessen und wird von Rue nach Freiburg gebracht, wo man sie mehrfach befragen und foltern lässt. Sie wird drei Stunden an den Pranger gestellt und in ihre Pfarrei verbannt.

5

Madeleine Pasquier-Sellier, de Grandcour, se dit possédée. De Rue, elle est conduite à Fribourg, où elle est interrogée et torturée à plusieurs reprises. Elle est mise 3 heures au pilori et condamnée au bannissement dans sa paroisse.

1. Madeleine Pasquier-Sellier – Anweisung / Instruction

10

1637 Oktober 19

Proces Ruw

Magdelaine Arselié, fillie de Jehan Arselié, boucher d'Avanche, se disant femme de Jehan Pasquier de Treyvaux, hat sich für hr Kemmerlings tochter ußgeben unnd sye uß dem closter uff Bysenberg getretten, das man sie zu vest discipliniert habe. Hat von den klosterfrouwen vil böses nachgredt, etlich kleine diebstälen begangen, ist mit dem zendtner uffzogen. Nebend reparation der klosterfrouwen ehren, ist durch das gricht v^aerfelt worden, das iren ein zeichen sölle anbrent unnd uß dem landt verwisen werden. Biß morgens yngstelt.

15

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1636+1637), S. 557.

20

^a Korrektur überschrieben, ersetzt: d.

2. Madeleine Pasquier-Sellier – Anweisung / Instruction

1637 Oktober 20

Proces Ruw

Gestriges tags uffgeschlagne urhell resumiert, die man wegen kleiner antza nitt beschlossen. Soll sicherlich har beleitet und wyter examiniert werden. Besonders der schnattern wegen, do man besorget, man habe sie etwan ußgeschwungen; und dem landtvogt, das sie nach der richtschnur urtheillend.

25

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1636+1637), S. 558.

3. Madeleine Pasquier-Sellier – Verhör / Interrogatoire

30

1637 Oktober 23

Keller

23 octobris 1637, judex Fleischman¹

H Reyff

Techterman, Schrötter

35

Monnat, Brünißholz

Weibel

Madelaine de Seyley, natifve de Grandcourt, marrie a Jean du Pasquier de Treivaux il y a 4 ans, dict que son beau pere & son marry sont cause de sa desbauche, ne luy ayant faict aucune assistance & secours, qu'elle a ehuz plusieurs maux et encombriers, ayant aussy esté possedee, n'en estant encores tout a faict nettoyee, ains appercevant a l'environ des bonnes festes, quelque ressentiment, qu'elle estoit encores a Nostre Dame de Septembre [8. September] auprez de son marry, que depuis elle fust / [S. 463] avec une champe en Vullie, ou ce qu'elles se nourrissoient de cousture.

Confesse qu'elles ont dict qu'elles estoient sorties du cloistre de sur Montorge, par devant lequel toutteffois elle n'a esté qu'une fois, toutteffois jamais dedans, mais plusieurs fois a La Maigroge, que proferant lesdictes parolles, elle n'avoit l'esprit a delivre, ains troublé, ne sçachant ce qu'elle disoit, jusques a ce qu'on luy ouvrast une veine sur un doigt.

Elle nie entierement d'avoir dict que la mere sur Montorge etoit enceincte du pere confesseur. Elle confesse d'avoir dict qu'on luy bailloit tous les vendredys la discipline sur Montorge & qu'elle estoit fille de monsieur Kämmerling, ayant aussy l'esprit esblouy, qu'il luy semble que c'est un songe. Que sa compagne avoit dict qu'une relligieuse morte sur Montorge auroit esté tiree par les degrez & qu'on y tenoist au Caresme les relligieu-/ [S. 464]ses 8 jours en prison. Qu'elles, ^a-assavoir les compagnes^a, ont dict qu'il y avoit ehu cy devant 7 relligieuses a Solleure enceintes, ce qu'occasionna leurs superieurs de les enfermer, que le bruict en avoit esté comme cela.

Elle prie messieurs les Kämmerlings de pardon, soustant n'avoir esté inducite par personne d'usurper leur nom. Qu'elle s'estoit transportee premierement a Vivey, ou ce qu'elle logea chez une pauvre femme & d'illec alla a Corgy² chez le chastelein, la femme duquel la veint querir pour coudre. Qu'audict logis y avoit une nonnain de Saincte Clare³ qu'avoit jetté le froc aux orties, laquelle racomptoit plusieurs affaires, qui se passoient au cloistre au dela du lac, & la prisonniere ses inventions du cloistre d'icy. Dict n'avoir cy devant onques tenu prison. Crie mercy.

³⁰ *Original: StAFR, Thurnrodel 13, S. 462–464.*

^a *Hinzufügung am linken Rand mit Einfügungszeichen.*

¹ *Gemeint ist ein Stadtweibel.*

² *L'identification du lieu est incertaine. Il pourrait s'agir de Corsier.*

³ *Cette nonne était probablement rattachée au couvent des clarisses de Vevey.*

³⁵ **4. Madeleine Pasquier-Sellier – Anweisung / Instruction
1637 Oktober 24**

Gfangne

Madelaine Sellier, so von Ruw har gführ, ist durch meister Jocqli der malzeichen wegen gvisitirt worden. Derselbig find, das wegen überstandner tortur sie des blut per inferiora verliert unnd gar schwach ist. Soll underdes im spittal angfäßlet, iren guts gelfen unnd durch die geistlichen visitiert werden.

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1636+1637), S. 578.

5. Madeleine Pasquier-Sellier – Urteil / Jugement

1637 Oktober 26

Gfangne

Magdelaine Sellier uff sambstag soll vor St Niclauß den klosterfrouwen so woll
uff Bysenberg alls von Solothurn unnd den hern Kammerling wie brüchlich ein
widerruff thun, dry stund am pranger glegt unnd in ir parrochian confiniert werden.
Uß bedenken, sie mit dem bösen geist soll bsessen gsyn syn.

5

Original: StAFR, Ratsmanual 188 (1636+1637), S. 581.